

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠賜閱加寄費不可也除日報照常刊送外復不計工本特從英國採辦鉛字紙各機噐以待與各官商刊印書簿單件並有英國各種活字及各式花邊等延有西人專印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機噐均用精工刊

第 二 千 七 百 七 十 四 號

報 叻

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻納倫前延有文士書寫各種文字俾其由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各書其相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登亦不須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尙祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿存與不存均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯正月十八日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 大英一千八百九十一年二月十六號禮拜四 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○按啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

菓園出批 ○啟者茲有菓園一區坐落小東陵差館對面即俗呼為撥實略園者園內所植菓木甚繁計有榴蓮 尖必臘 望吃 紅毛丹等各種鮮菓不能悉計且諸菓木均係上等佳植甘美異常茲欲將園內各菓出批與人俾其採摘而其批期久暫均無不可倘有願批採此菓者可於每日上午七點鐘至八點鐘至本館面商是荷特此佈聞 大清光緒十七年正月十五日 本館謹白

觀放氣球說

十六日為球師模呂勿因演放氣球之期煙塵生承球師所召往觀目焉歸後現有所墨爰將其大略列於報中然餘意猶有未盡者乃重為之說以申之按乘坐氣球從中跳下之事不過僅有五六六年之久其技始於英國某球師聞其練習之時先在樓中持傘乘風跳下繼即擇高阜危巖之處跳躍習之既久而後成爰挾技以謁英俄兩君均蒙獎譽不置該球師之名一時大噪於是遂有起而學之者於是球師足跡遍於天下今以本坡而論球師之遊此者先後共得二人一為實邊沙一即模呂勿兄弟也此二人者均在叻中開演而其昇放之法則各有不同即優絀之間亦皆有異如實邊沙之球係以密絹為之飾以膠漆使不漏風故其款式精巧輕便異常而模呂勿因之球則以粗布為之已遠不若實邊沙球之美且實邊沙之球係用煤氣上升而模呂勿因之球則純藉手熱氣但熱氣之力則遠不及煤氣故其昇也不如實邊沙之可觀竊嘗覽化學之書而攷諸氣之輕重而知六合之內最重者為養氣次為熱氣又次為輕氣而最輕者則為煤氣蓋熱氣之力輕於養氣者八倍輕氣則輕於養氣者十四倍而煤氣又輕於輕氣一倍故氣球之用以煤氣為最佳今以模呂勿因之氣球之論據言球內可容五萬方英尺之氣若以養氣而論計重有六千六百六十磅之多易以熱氣則得八百三十二磅有奇再加以球質及機傘人身約重四百磅亦不過一千二百餘磅以六千六百餘磅之力而浮一千二百餘磅之物則安得而不上昇若將此球易以輕氣則不過僅得四百七十五磅有奇若煤氣則祇有二百三十七磅餘然則以熱氣與煤氣相乘則熱氣重於煤氣者幾及四倍可知熱氣不及煤氣者甚遠又查氣球之始初有人以鹼水吹氣其中遂成一泡隨風而起於是遂有氣球之製取輕氣灌於球內即能飛騰霄漢繼而易輕氣為煤氣則其用倍靈其費亦省而氣球一事亦以煤氣為通行嗣復有改煤氣為熱氣者其用雖不及煤氣為佳然費則甚廉此模呂勿因之昇球所以奢乎熱氣也但熱氣體重而無力少所以供遊遊若藉氣球以為遊歷及為軍營所用則無足恃且即遊戲所用亦覺遠遜煤氣之佳試觀實邊沙所用之球其質雖小而甚為敏捷不及一分鐘之久即可昇至二千餘尺迨球師離球之後其球即直逼霄漢竟至六七千尺之高今模呂勿因之球大於實邊沙者約倍蓋非此不能載人昇起且其起也甚緩不過僅至一千英尺之譜即已離球而離球之後該球亦不過停昇至三千餘尺之高是則熱氣不及煤氣之速可知模呂勿因所勝於實邊沙者惟在氣球初起之時蓋模之傘繫於球下傘之下復繫雙繩懸以橫木模則持之而上並作鞞韃等戲更將攀援至橫傘之下始持之而落是較實邊沙之坐而上者又勝一籌大抵以兩球師而互較之球則實為勝技則模為勝此乃平心之論有識者當亦深許斯言也

諭行恭錄

○光緒十六年十二月二十五日奉 上諭順天府奏請加放實善堂米石一摺西城實善堂粥廠前因近畿水旱飢民衆多於年賞外提前加賞粟米三百石現歲暮着再加賞粟米四百石以資接濟該部知道欽此同日奉 上諭福州長等奏道員捐賑銀一萬兩請給格優獎一摺在任候選道廣東南海縣知縣李徵庸着在任以道員即選該部知道欽此(廿六日奉 上諭福建福州府知府員缺緊要着彭督於通省知府內揀員調補所遺員缺着胡廷幹補授欽此

於事電音 ○十五日英京發來電報云滿加之戰埃軍與假聖之眾肉搏巷戰埃軍之中有千總二員頭兵丁十二名死於此難並有
雷官四人兵丁四十二名受傷而假聖之眾死者不下七百名而其渠帥烏士魯列馬業已大敗而逃矣
俄儲收節 ○十六日俄制府接西爾來電云俄皇太子業於是日由高浪霧啟行約於廿一日即能抵叻約在叻地暫居二日之久而
後轉行又聞羅羅宗成某現奉王命至於叻中欲俟俄儲抵叻之時順接儲駕往電一遊俾得一瞻其風采云
逃犯被擒 ○戶橫刺巴齊智潛逃一事迭經刊報茲聞該齊智人偽作穆拉油人裝束於十七晚在附近小坡鐵巴虱處為差所獲翌
早即解送府堂審訊因判押候十九日再行傳訊

控案候查 ○前報迷暹狀師代香港海銀行請票拘捕齊智人二名旋有一人聞之自投於案一事茲悉該齊智名曰橫刺巴虱所控
之項計共四萬元而此案於十五日已在臬堂集訊而被告延請奴魯狀師為之代訴是日集訊之際各執一詞而此中情節尚未能明故臬憲
命被告自覓保人二名署立保券一萬元為之保一月俾得細查此中情節若何再為區處云
暹婦遭回 ○前報暹羅婦人沙多因不欲從其夫輕護政送交保其局暫為安置一事現經護政查悉本日有指示必洋行之俄莊輪
船啟行往暹故已將沙多交該輪載回暹地矣

要案詳錄 ○近因水陸平安會黨頭人伍連枝復來叻地被官所獲一案本坡轟傳其事人言藉藉譁噪異常此事本報已兩列報中
但以此案尚有緊要情節未甚顯然故不便為之詳報今事機已輕發覺因據所聞而詳錄焉查伍此次南來係偕同委員二人并隨從人等十
餘人抵叻伍則稱為花翎都司而兩委員一曰張又拾據稱係候選同知一曰易學塗但稱職員尚未審其官閣然此諸員均係亮藍頂子并戴
花翎頗覺輝煌抵叻之後即寄居棋生客棧內據稱此次南渡係奉有總辦兩粵順直水災捐務二品頂戴按察使銜湖南調缺恩奏道謝慶霖
所委赴外洋勸辦賑捐直賑捐者未幾伍連枝以舊案被獲解送公庭時施制府以張易二人偕伍同來亦屬案內之人即擬概行執獲惟以此係
中國委員誠恐惹弄執捕有礙 中朝國體因命有暗差三人日伺於棋生棧內察其動靜一面使人至中國駐叻領事府左子與都轉處詢問
先是左都轉以伍連枝被獲誠恐有辱中國官場體面即欲出而辦理然又不審此中真偽如何因即發電至粵藩王灼棠方伯處請轉查否
有委派此人來叻勸捐之事隨接覆電據稱不知其事都轉接電後正擬設法查辦適督轅使人來問都轉即將電意告知一切十五日制府即
令發傳票飭令護衛司包君副護衛司夏君往傳張易二人到案兩護政奉委後登即於是日兩點餘鐘之際會同副巡捕官紐倫偕往時張適
至外間訪友諸君即傳暗差到問知張所在因即覓至友家迫遇張復夏君即操華語問張貴姓張告之夏云現奉制軍之命以事相邀今欲暫
屈高軒未審樂為枉顧否張曰唯唯因即與之出門張復語夏云現因衣服太單欲回棧加一裕衣可否夏許之遂相偕回棧時易正在棧中因
重連馬即交羈所中暫為押候迨至十六日即經府尊將伍連枝提訊被告請大狀師峇吉里為之代訴提訊之際主控人副巡捕官紐倫即向
府憲請將此案再為押候俾得細查此中情節府憲准如所請即命將案押候廿三日再為傳訊而被告狀師以押候之期太久因請改期府憲
准之因改為廿二日覆訊而被告仍在羈番不准取保云又查張易二人係奉制軍傳票將其執獲與臬府兩署之眾有所不同其原案內業
有言明此案無須解送公庭應留於羈所之中俟與議政局員商妥再行發落等語故張易二人刻尚在羈并未至府堂實訊以上皆此案之詳
細情形也至於張易二人等究屬情偽如何則猶未顯然非外間所得而知應俟訊結如何再行錄報

昇球誌略 ○前者球師實邊沙到叻昇球各節業已備詳於報現復有球師樓呂刃因來叻開演已在本報刊登告白十六日為演放
之期是日自下午五點鐘後賽馬場一帶游人漸集不下數萬人之多彭球師預將氣球置於官亭之前其球係以洋布製成作圓長形與實邊
沙之球用綢製者迥別而其大則過之數倍係用熱氣而昇先在該處擺成一坑長約丈餘坑上以土蓋之坑之末則作窠形以出熱氣球即覆
於窠上坑口則堆積柴薪迨至五點三刻時始取火水傾於柴中燃火而燒使熱氣灌注球中迨至六點鐘越十分時其氣始經灌滿該球師即
乘之而起其中各劇與其告白所言相類無庸贅錄所惜者昇日天風太大故不能高起不過僅至一千英尺之譜即已離球而下矣其略如此
竊猶有說應俟來日論列報中可也

賭案錄登 ○十五夜有英三黃差名不力者率有勁差多名赴於戲館街第三十六號門牌樓上拘有賭徒廿二人逮案查該賭徒係
犯翻攤賭禁而赴局者實繁有徒當名差到捕時賭徒向有多為竄避者可知小民奸賭不乏其人賭禁煌煌是真懲不畏法者也十六日經大
守提訊據實質判將該賭徒各罰英銀廿五元無錢繳者改禁一週月示儆

照洋了求 (潮人沈某偕其婦寓於王家山脚生有一子年僅十歲童子無知罔遵約束十五日該子適在門前嬉戲時有一警丐沿
門托鉢志將以事食也適過其門沈子欺其日警因從其後而侮之警丐不勝其擾故以所持之小杖揮之沈子避去該杖適中劉女之目女
負痛悲啼劉與家人出而察之知係警丐所擊其家人憤激不勝因執警丐為之狂撻而警丐遂則痛仆於地不肯他去後有好事者藉其數之
所自看誤沈子所侮而致因着沈銀四元以贖醫費以償醫藥之費而事遂寢

三品出品

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭吹式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽



之內有小紙包頭註華字新嘉坡廠明碼也公司者始係佳若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明碼也公司謹啟

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌

鐵櫥



嘗思營生之道所最要者則惟誠實其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固前無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇



出火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 大清光緒十五年十一月初六日 明碼也洋行謹啟

烏密酒發賣



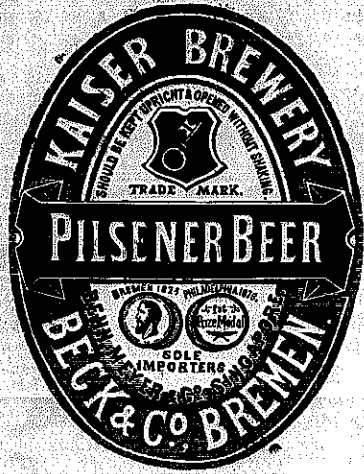
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明碼也洋行啟

法國頂上蜂窠標黃蘭池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之購者祈早至惠臨沽買是幸 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明碼也公司謹啟

蜜酒出售



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶龍 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明碼也洋行謹啟



代理銀行告白 ○啟者本銀行已託葛士兄弟洋行爲本行駐紮北慕娘蘭仙那港之代理人特此通知諸惟 鑒照此佈
大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 新加坡銀行謹啟

馳名威士枝酒 ○啟者本行在叻代理發售仙裡谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲嗜嗜因其氣味清香且能
除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅取銀四
元七角五占 諸君賜顧祈早惠臨爲盼 大英一千八百九十一年十一月十四號 牙直里洋行謹啟

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五
十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘叨地 諸士商有承遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單
抑別項單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質 諸君賜顧祈早 惠臨爲盼 新加坡協理人莫士得洋行東主加末申
心士洋行東主吉力 巴智申西登洋行東主沙八 駐新加坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拿不亞
大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西登洋行啟

實勝越國家告示 ○實勝越國家 爲招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭博均將屆期該欲招人承充此碼係以西本年七月
一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇南港地方止計有三百七
十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙羅港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙羅港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固
蓋用火漆其票面須交實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更列一總價方爲合式但欲承充此碼者務
於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價高
者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新加坡代理人巴智申西登洋行詢問便得
各宜踴躍慎無觀望特示 大英一千八百九十一年正月十六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最爲
名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時
鐘則各體俱備無不掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備 諸君選擇他如金表金匙相合金表練金戒指等各物甚多不能
備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼
大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.
列頭干那芽花露水 ○此水係以干那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頭君
在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚
之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香
水固能愈痊尤可解蚊口之毒者以此香水和
水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以
圖射利其質氣味遠遜過隔霄壤 諸君有購
買此水者請看以下所列第一款之西字標頭
本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如
下所列第二款且有西字註明列頭公司字
樣如標各均有細書號據始爲真貨否則係爲
混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房
花露水或由外處運來或在本坡發售一經本
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新加坡藥房麥加君代售並未開枝別處
併此聲明

MORRHUOL.
模好呂解毒葆元藥丸
○此丸治虛損吐
血花柳等毒咳嗽哮喘
目痛重舌等症其效如
神且不惟解毒且能
調和營衛葆養精神現
在法英美等國醫士所
用花柳取毒之藥均用
此丸無不藥到病除立
見春回若服此丸須仿
照飲魚肝油之法要緩
緩吞下必於用飯時吞
飲一二粒切勿誤爲急
吞以背服法此丸係以
樽裝每樽計一百粒
麥託新加坡藥房麥加
君處代售佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY,
DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.
檀香油藥粒 ○此藥
係製成油質以薄皮一
重裹作粒形以便易吞
而其藥力能專治花柳
淫毒白濁白帶等症閉
之立止而服藥後約歷
二三日即見功效但所
患過重者須每日吞食
六次每次吞食二粒至
痊愈後宜再服十日
庶得消除後患永絕根
株惟食此藥時宜戒色
慾忌氣怒勞動等事
幸勿自誤致礙藥力之
不神也現此藥託交新
加坡藥房麥加君處代
售此佈

FRUIT JULIEN.
浮律如里焉藥糖 ○此
藥糖係採鮮果之汁加以
藥料和製成塊略如糖粒
氣味甘且其功效較於
均能飲食且其味有如
菓最爲適口尤爲小兒所
愛其藥力均可治肚泄太
多甚且頭痛鬱結大便不
通與珍血熱血毒以及皮
膚癢等症飲之亦可涼
血行滯且能令臟腑潔淨
痼疾立除但飲之法宜於
臨睡時嚼飲一二粒至翌
早飲茶一杯須臾即覺大
便通利身軀爽快此藥現
託交新加坡藥房麥加
君處代售此佈

隨船至廈以爲發售於十九日該船抵叻禁則其皮枕箱具等物發賣迨至道經南關見路上有遺布一條長約丈餘無人看守蔡遂拾之而行未幾則有販布正雜貨某甲等倉皇尋覓謂有失去該市文途不知爲何誰所盜途緝意極惶忙或有告者謂蔡濟携有布道經於北第不知該布係爲竊盜所來而不知自遺於路也時蔡眾寡不敵且出其不意故受傷頗重而甲等飽老拳因將其布奪回并將蔡之皮箱搗毀殆盡路傍觀者多有爲之不平而究以蔡非其所親不便爲之扛帮因即極力勸諭甲等始如鳥獸散去噫甲等之兇狂殆亦已極矣後蔡狼狽而返至之船適其禁亦不駕帶至廈視厥情形詢其所禍蔡因告其顛末不怒遂率其夥數人持訪甲以報之無奈竟至數日前不得甲之宗兆雖有知者以彼意存復仇恐惹禍端是以守口如瓶均不敢動饒豐干之舌亦不有無如之何者突然刑禁之所傷亦可謂无妄之災切近肅也○前報廈門內武廟合成號磁器店王泉之孫被稅務局巡捕推仆於地懸斃一命經報在案後經王之子王亞奇與該巡捕在秋分府案前爲之對簿經秋分府明察秋毫知該巡捕係爲理曲因被押在禁茲聞該巡捕業已託有公人出爲調停欲備銀四十元給與王亞奇以爲義子而於訟費各需擬欲均分其半惟王查則欲抱養一子該銀多寡惟巡捕是具而訟費亦須巡捕備償方肯爲之息訟而該巡捕至此亦不得不爲急就以期寢事也○海澄縣轄三都青礁宮與同安縣轄白礁宮同是崇祀保生大帝之神該神顯赫異常其功德之及於民者不可枚舉泉漳兩郡所屬各處居民均爭奉之以故參調該神者往往爭先恐後是滋生釁故者時有所聞同漳屬七縣之人各發善心捐資創造青礁宮以事該神而泉屬五縣之人亦捐資建白礁宮各分香火無事爭鬥兩宮之創其願均屬莊嚴華麗惟白礁爲尤甚而其神之顯赫亦爲最以故言火甚感參神者往往絡繹於途其神之靈蓋可想見矣惟青礁宮於前年捐資重脩經已落成弟於刻木雕花鏤金創緣其工依然未竣而於所延之木師係爲廈門殺狗募黃水勝爲之包工造作時經聲明工資五百元黃已將工資支領殆盡工尚未竣遂即引跡逃歸距於去臘爲青礁宮董事諸人察覺因將黃控告在案經被差役將黃拘去禁押黃妻故多方設法倩人保出業與該董事等調停擬於本月再爲完作其事始息云

富婆雪色 ○日本訪事人來信云 中朝新簡駐紮日本大臣李伯行使使於去臘十七日抵東京初擬二十日接印視事後改遲至廿一日橫濱神戶長崎三口理事約在燈節前方可奉札交卸因星使須會晤外務省參謁日皇呈遞國書拜會各國公使然後下札故尙須時日也然聞星使在申時業已派定計橫濱理事爲黎司馬汝謙神戶理事爲洪太守選昌長崎理事爲張司馬桐華司馬於星使起程後另乘三菱公司某輪船到崎署中文案二人一爲魯魯博說一爲孔司馬繁樸日來三幫紳董往謁者日有數人理事分二次答拜前任協星垣都轉交代後擬乘英國公司船擊春回珂里各幫會所逐依次於廿三至廿六日恭設盛席爲之餞行○神戶理事東籍譯官楊君視池年纔四旬體素強壯上月忽患咯血之症遽作古人按楊君籍隸古吳吳歲出洋精通日語富神戶初派理事即招之爲通事嗣經黎星使奏改爲總譯官得邀兩次保舉三年前回滬娶妻結馮四載尙未抱子前月因電至滬其妻聞訃之下痛不欲生經夫兄規以大義乃偕坐輪船奔喪至神戶有知者謂楊君故後景况蕭條無蓄積賴三埠理事竭力賙助方得附橫濱九輪船扶柩回里嗚呼慘已

憲示照登 ○欽命廣東水師提督軍門展勇巴圖魯方 欽命記名簡放提督軍門潮州總鎮府妻 欽命按察使銜署惠潮嘉兵備道顧 特授潮州府正堂楊爲錄案示禁事照得潮屬自道光咸豐以來械鬥成風搶劫無忌大姓欺小姓強房凌弱房鬪人田園毀人廬舍槍人婦女踞人家索賈賂於兵差視抗官爲兒戲錢糧不納號令不行世變人心至斯已極本軍門自同治年間督兵查辦講罪人則法無可赦論匪鄉則則有餘辜而猶不忍玉石俱焚良莠同盡必先網開三面以求策出萬全故極蠻悍之鄉捕斬無多而於簞陵之俗挽回不少所自辟以正刑刑無刑懲一儆百之苦衷爲 國忘家之本念此皆諸父老子弟所耳聞而目見者也自查辦後風氣漸易絕無從前無故搶劫拒捕抗官惡習然而積久生玩故態漸萌近年自建福汀漳聞風屢及潮屬饒平據報門案數起他縣亦有蠢動而海陽之楓洋鶴隴等鄉皆先年甘同化外近年稍就範圍者乃藉端詭詐恃強凌弱之風仍未盡息本年夏間因有鶴隴弱房蘇枝妹乃其子蘇植榮在楓買邢姓舊屋地內改造新屋仍留四圍舊屋未拆詎有楓洋鄉強房濼紳陳生蘇遇春生員蘇海蘇沐春監生蘇朝光及鶴隴鄉強房廩生蘇北華附首蘇兆祥生員蘇桂在蘇蘇韓武生蘇楚湘監生蘇瑞童蘇喜標糾同普曹生員蘇昌載等捏稱蘇枝妹起造房屋處所與伊元代始祖距屋家資富足志在抄搶金藉詞串通勒索計楓洋索得銀一千元鶴隴索得銀八百五十元既已訖訊將財蘇枝妹未娶足及不告知族家窺伺蘇枝妹房屋搶奪財物估蘇遇春起意爲首蘇海同謀糾眾擄劫長紅約期舉事蘇兆祥等串通消息暗中主擄竟敢由楓洋集眾千餘人抄搶蘇枝妹房屋搶奪財物估賊逾萬蘇枝妹學家城墜不敢交鋒任其蜂擁而來狼貪而去其稍抵禦自恐傷斃人命無數然其兇狠情狀無論會否殺傷人命而已先有殺人之心應得殺人之罪查例 搶奪之案如聚眾至十人以上執持器械倚強肆掠兇暴顯著者無論白晝黑夜均依強盜律不分首從皆斬等語又近年奏定懲辦械鬥等專條其有素行不法兇暴顯著實係本案起意爲首同謀加功之犯無論會否殺傷人命及是否下手正兇均應先辦首惡以儆效尤今計遇春等糾眾千餘人鄉搶奪財物此有械而彼御門應抄械鬥加等治罪蘇兆祥等先事同謀約期通信臨時在視厥罪

維均若因持有願貢生監為護行遂從竄滅正惡效尤日眾禍福無窮活數人必致害萬人一路哭何如一家哭放王政不為姑息執法要在持
平本鎮東髮從軍珍平巨寇老於戰陣何懼非邪本府前在惠州高州任內除餘橫匪懲辦濫紳此間諒有所聞今荷量移來潮會同查辦現由
本軍門恭請 王命應將首惡蘇惠選春從犯蘇海蘇兆祥蘇瑞童蘇佳佳蘇慕韓蘇廷相蘇喜標蘇沐春蘇朝光蘇景斌等分別懲辦以昭炯戒
而快人心據各紳耆鄉眾入等再四籲求乞恩稍從寬假本軍門本鎮本道本府好生惡殺具有同心惟念流弊無窮刀風難長若就案情而論
凡有前住槍奪匪犯照例均應斷罪惟其中附和隨從良莠不一鄉愚無知者眾誅之不可勝誅是以廉予杖責許以自新仍飭該紳耆約束
專懲首惡以儆其餘殺一人而救千數百人是則法外施仁懲嚴非濟所有起首為首糾眾抄槍之已革與生選春一名已斬首示眾其餘蘇海
兆祥等名收回縣監聽候核辦此皆咎由自取死有餘辜誠恐未及周知今行錄案示諭為此示仰各縣各鄉諸色人等知悉自後父喪其子兄
戒其弟速自選學房族正副力懲強暴共勉善良大事輕官小事投局勿得如遇春等妄為自取誅戮以壞生而身陷重辟即俾免斬決之蘇海
兆祥等亦監候未能速釋本案係以紳耆連累烟樹故輕辦附和餘黨而重辦首惡此外如有烟意鬧事連累紳耆倘由紳耆緝送仍當按名重
辦勿放其各懷遵毋違特示

佈請聲明 ○啟者余前與林文圖在蘇坡同創協順發公司承充烟酒當暗巴虱五項餉碼計開六十股林文圖名下佔十股余名下
佔五十股惟余股內有十股係許山河所附嗣聞山河已將其股與伊弟山明承受惟是究竟此股係伊誰所得余皆不得而知現余已將此
股頂與林文圖業已成議猶未交資乃山河山明二人互向余索取股資均言須交其親手收領等詞又據林文圖言已受山河掛砂着勿將
其股價交余今又向余索償實屬理所不辦且不知此項係交山河抑或山明之手故特出告白聲明此事究竟此項係由林文圖交給抑由余
交給又此項係屬誰人收領祈即將此情列明列登中報答以免混淆而歸清楚是為至要特此佈聞
大清光緒十七年正月十七日 大英一千八百九十一年二月廿五號 楊天發謹白

輪船出投 ○啟者茲承典主之命定於西三月四號即華辛卯年正月廿四日禮拜三下午三點鐘拍賣荷旗輪船一艘該船原名曰
不申後改名曰實里北加且大有二百廿七墩餘船身長計一百五十二英尺闊計廿二英尺艙深十二英尺該船可貯水四十墩水櫃四
具其機器可抵七十匹馬力其爐用煤甚省所有應用各物一概俱全且客位交潔異常該船乃一千八百八十四年所造甚為堅固近復
重修現泊於本坡港內如欲知其詳細情形者可至本行詢問便得 諸君合意祈為屆期 玉臨拍買此 佈
大清光緒十七年正月十五日 大英一千八百九十一年二月廿三號 麥加里士打洋行謹白

報窮事務告白 ○啟者茲因承茂順號楊長春曾在本司案前入有報窮稟帖者將利成號內請夥郭二妹郭大弟郭烏魚郭和盛郭
德財玉成發等知窮於案本司業經出令將此報窮稟帖及本堂法令在小坡海傍街第二百七十七號門牌張帖因此乃利成號夥最後所居
之所并發一紙在本司署前張帖更將此紙刊在本坡兩華字新聞紙內茲再通知此案當於一千八百九十一年二月二號即華本月廿二日
上午十一點在本堂集訊爾諸被告等務於是日親到聽候傳訊倘或不到本司當委派人員將汝輩所有家業各物等取而掌理至汝等欲觀
此報窮稟帖者可至本署查閱便得特此佈告 英一千八百九十一年二月廿號 光緒十七年正月十二日 泉署經歷司詩怡迷兒謹啟

聲明告白 ○啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利美洋行曾在本坡泉堂控告新高吉號係該號曾出有不灣酒一
項其所黏貼標頭字款及樽頂所用之鉛印皆與該洋行所沽之酒相髣髴故本行特將此情控告已蒙泉憲允准嚴飭該號嗣後不
得再用該行所用之標頭字樣以免諸士商有所誤認茲並將此情登諸報端嗣後 諸君有購飲此酒者務宜細為分辨勿致魚目
混珠至於他號所用不灣酒標頭或有與該行之票大略相同者亦祈勿為再用倘有違者定必嚴行控究嗣後諸式人等若敢再冒
本行所沽之不灣酒標以為沽賣者本行定必指名控究勿謂言之不先也特此預聞
大英一千八百九十一年一月十六號 大清光緒十七年正月初八日 納流因埃宜利美公司代理人牙直里洋行謹啟

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事
宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此佈聞尚希 惠顧
大英一千八百九拾壹年式月十六號 牙直里洋行謹啟

啟館告白 ○啟者小東陵第一百八十八號門牌華英同文館乃余及內子二人料理中有潔淨地方以備學童賃居并可附舉以資
利便再設一分館在水仙門地方以備諸童日課并在歐洲大書院內聘請名講在叻以為名列高等等童教授在華海延聘名儒來館以授
華文凡有中英文字以及輿圖數學等無一一為之指授茲本館定於西三月二號即華本年正月廿二日禮拜一啟館倘諸君子弟有志讀書
者祈即到本館詢問便得特此佈聞 大清光緒十六年正月初八日 大英一千八百九十一年二月十七號 亞納高申謹啟



懸賞報知

立賞格人 苑生號有被李慶麟李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索解又李慶麟李慶吉置有金銀器磁器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出搬出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔莪 吉龍 日裡 曼埠 那律 柔佛 大小白蠟 柯勝潤勃 仙那箇 寶麟越 峇株巴葛 勿里洞 汶島 網略 呂宋 泗里末 加勝吧 望加錫 碩埠 巨港 峇眼 寧內 汝掘 吉雙 那義寺冥難 四雅於戎 井里汶 吧劬 而汝武 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶瓏暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複報而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅鐵等器及產業家器寶與李慶麟李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

苑生公司章芳琳謹白

賞格照登

立賞格人 苑生號有被李慶麟李慶吉欠去銀項二萬六千九百六十六元四角五占蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器磁器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深深訝茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其搬出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔莪 吉龍 日裡 曼埠 那律 柔佛暨荷蘭屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物值銀在一萬元之數則賞給銀說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金銀銅鐵等器及產業家器寶與慶炎以及慶炎死後曾將金銀銅各器代為兌出或將股份物業代為暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年庚寅九月廿三日

苑生公司章芳琳謹啟

貨棧店舖出賃 ○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公麻六甲之甘明街第一百十七號第一間坐落甘公麻六甲之加街第九號第十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

啟者本行由歐洲辦到各款時鏢來印發售其鏢金銀鋼質等類無不有之計此金鏢之價每枚由廿五元至一百五十元銀鏢之價則每枚由八元定至十元鋼鏢之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鏢之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

橫甲公司謹啟

三品酒

1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882

PREMIER CRU



BEHR & CO SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者本行由歐洲辦到各款時鏢來印發售其鏢金銀鋼質等類無不有之計此金鏢之價每枚由廿五元至一百五十元銀鏢之價則每枚由八元定至十元鋼鏢之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鏢之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

橫甲公司謹啟



啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭為記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

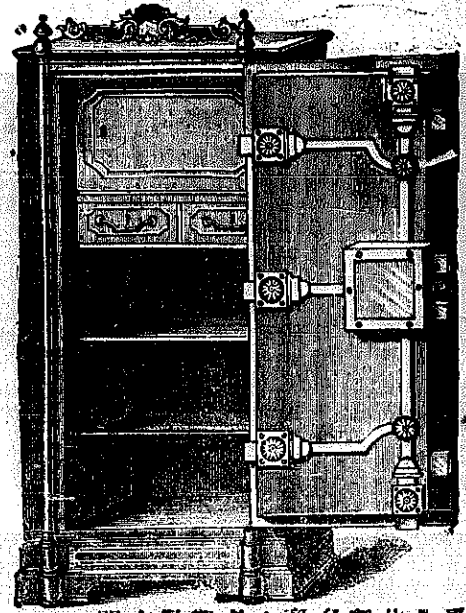
橫買公司謹白

紅頭危仔標萬蘭池酒出售

榮酒奇功

近來之沽買藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿茸膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實為神妙以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也
光緒十六年閏二月十三日
廣東世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊習人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈
大英一千八百九十年正月四號
不殺呼峇公司即前
加珍目丕殺公司謹啟 天

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙



拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱
大英一千八百八十九年 拾二月三號

不殺呼峇即前加珍洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應客沽凡 諸君有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽九之弊此酒若仕本坡沽飲且價亦甚廉諸君賜顧祈須認明心辨認以防魚珠之混因

如以上所黏各標頭無本行不殺呼峇華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

現在市上假冒者甚多
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼峇即前加珍洋行謹啟 天

新嘉坡五坡嘉新
嘉祖家頂上美酒發售
司公峇呼赤五坡嘉新
像此售發酒美上頂家祖家
標印明認標先居諸庄原亦東修前